

## 兒童用小便斗

型號 U310系



- ◆ 感謝您選購TOTO兒童用小便斗。  
請詳細閱讀本使用說明書後，正確地使用。
- ◆ 請務必確認保證書內已記入安裝店名、購買日等事項。
- ◆ 本使用說明書，請務必妥善保存。必要時請詳細閱讀。

### 前言

安全注意事項	1
各部位名稱	4

### 清潔保養

日常清潔保養	5
--------	---

### 疑難排解



疑似故障時	9
小便斗Q&A	10
規格	11
售後服務	12

保證書	14
-----	----

# 安全注意事項 (為了安全起見，請務必遵守)





使用前，請務必詳細閱讀「安全注意事項」後，再正確的使用。

- 閱畢之後，請務必收存於管理人員可以隨時取閱的地方。
- 本說明書所列出的各種警告標示，是為方便您能安全、正確使用此商品，並防範對您本人及其他使用者造成危害，或因使用不當而導致財產的損失。各標示及其含意如下所示。




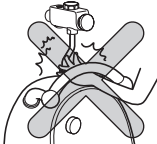

標示	意義
 <b>警告</b>	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員死亡或重傷。
 <b>注意</b>	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員受傷或財物損失。



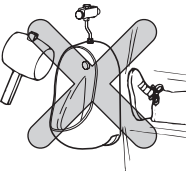
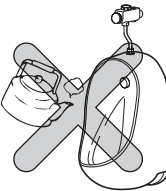
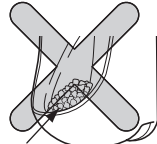
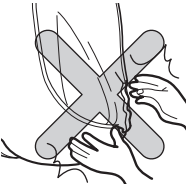

※財物損失意指損害擴及房屋・設備及家畜・寵物。

■以下列圖示區分，說明應遵守內容的種類。

	 為絕對「禁止」的內容。 左圖表示「禁止拆解」。
	 為務必執行的「強制」內容。 左圖表示「務必執行」。


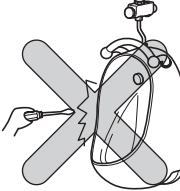
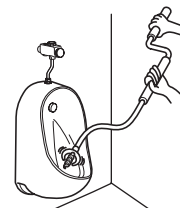

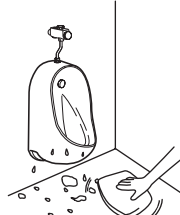
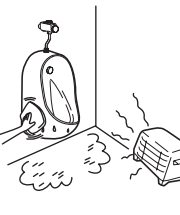
依型號不同，圖示與實品的形狀可能略有差異。

 <b>警告</b>	
 <b>務必執行</b>	<p>幼兒使用時，為避免發生危險，請務必由大人陪同使用</p> <p>可能因使用者沒有抓好扶手，導致相關重大事故發生。</p> 
	<p>使用時請注意，請勿將頭部等身體部位伸入扶手與其他器具之間</p> <p>可能因夾傷身體，發生相關重大事故。</p> 
	<p>手濕或手沾上肥皂使用扶手，或扶手被潑濕或沾上肥皂時，請小心使用</p> <p>可能因手滑，發生相關重大事故。</p> 

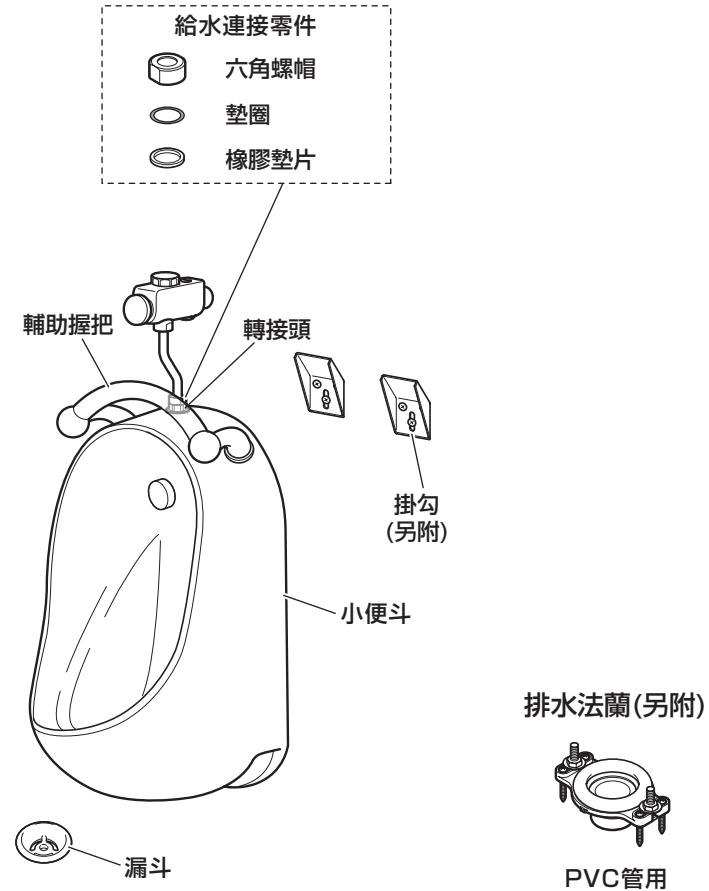
 <b>注意</b>	
 <b>禁止</b>	<p>請勿對小便斗施與重力或撞擊</p> <p>可能因小便斗破損導致人員受傷或漏水弄濕家具設備等財物損失。</p> 
	<p>請勿將熱水倒入小便斗內</p> <p>可能因小便斗破損導致人員受傷，或漏水弄濕家具設備等財物損失。</p> 
	<p>請勿將其他物品放置於洗淨面內</p> <p>可能導致排水路阻塞，造成洗淨水由小便斗溢出，弄濕家具設備等財物損失。</p>  <p>芳香劑 冰塊等</p>
	<p>小便斗出現裂痕或破裂時，請勿觸摸破損部位或繼續使用</p> <p>可能因破損部位導致受傷。 請盡早進行更換。</p> 
	<p>請勿使用於扶手以外的用途（如垂吊、攀爬、搖晃、踢踩、吊曬衣物或棉被等）</p> <p>可能因手滑、扶手鬆脫，導致跌倒受傷。</p> 

# 各部位名稱

## ⚠ 注意

 禁止拆解	<p><b>禁止拆解・改造</b> 可能因扶手破損、脫落，導致跌倒受傷。</p>	
	<p><b>洗淨面內的汙水若不易排出時，請清除阻塞在小便斗排水路或排水管內的異物</b></p> <p>若繼續使用，可能導致洗淨水溢出，弄濕家具設備等財物損失。</p>	
 務必執行	<p><b>滴落地面的尿液、水滴、清潔劑、水等，請務必使用擰乾的軟布擦拭乾淨</b></p> <p>若置之不理，地面可能產生汙垢或腐臭。</p>	
	<p><b>小便斗或沖水閥表面若產生結露情形時，請使用乾布擦拭乾淨</b></p> <p>地面可能產生汙垢或腐臭。</p> <p>※廁所內若使用換氣扇，或將窗戶打開換氣，較不易產生結露情形。</p>	
	<p><b>請定期確認沒有鬆脫情形</b></p> <p>可能因扶手破損或脫落，導致跌倒受傷。</p>	

## 兒童用小便斗(附輔助握把)



# 日常清潔保養

為常保廁所清潔，平時請勤做清潔保養。另外，若為洗貼心商品，雖可讓商品不易附著污垢，但為保持表面清潔，平日的清潔保養是很重要的。

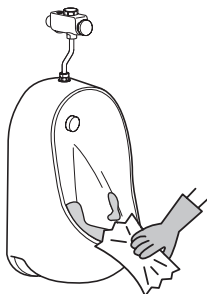
## 小便斗的清潔保養

### ● 輕微髒汙の場合

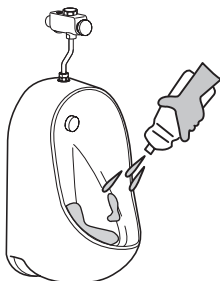
使用清潔用刷子或海綿以水清洗。

### ● 水垢等嚴重髒汙の場合

1 將附著污垢部位的水份擦拭乾淨。

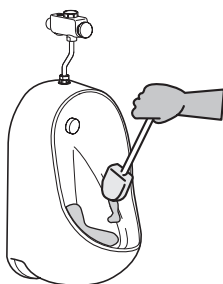


2 將廁所用清潔劑直接噴灑在污垢部位。



3 使用清潔用刷子或海綿進行清掃。

污垢不易清除時，請使用免洗筷擦掉。



4 最後再以水清洗乾淨。



## 建議事項

### ⚠ 注意



禁止

請勿使用具潑水性・表面防水材清潔劑

可能會產生無法洗淨的部位、水流較零亂、洗淨水會產生飛濺，有時也可能會飛濺到外面。

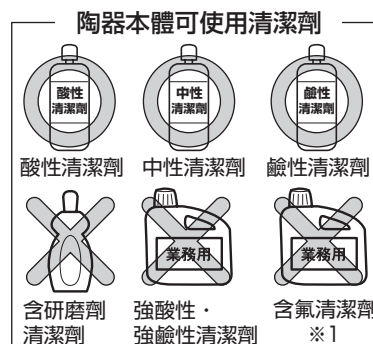
### ● 關於清潔用清潔劑

#### 【陶器本體的清潔】

市售家庭用清潔劑，不論酸性・中性・鹼性都可使用。

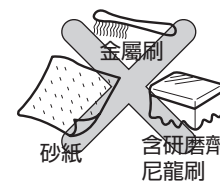
但，含研磨劑清潔劑或業務用強酸性・強鹼性清潔劑、含氟清潔劑※1，會損傷陶器表面，請勿使用。

※1 含氟化氫・氟化銨。



### ● 關於清潔用具

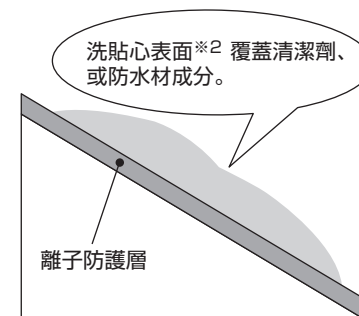
請勿使用金屬刷或含研磨劑的尼龍刷、砂紙等會損傷表面物品。



### ● 關於表面防水材

請勿使用具潑水性・防汙性清潔劑・表面防水材。

雖然不會損傷陶器表面，但清潔劑或防水材的成分會覆蓋於陶器表面，無法充分發揮防汙效果。



※2 洗貼心是指，在陶器表面形成離子防護層，讓汙垢難以附著，並可輕易去除。為TOTO獨創的技術。

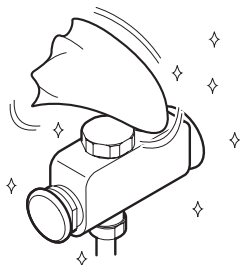
## 小便斗用沖水閥的清潔保養

### ● 輕微髒汙時

請以沾水或溫水後擰乾的柔軟布料，擦去髒汙。

### ● 嚴重髒汙時

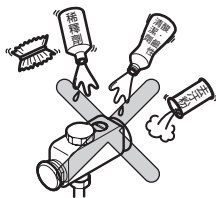
請以柔軟布料沾取適量稀釋過的餐具用中性清潔劑擦拭後，再使用沾水擰乾抹布擦拭。



### 注意

請勿使用會損傷表面的物品。

- 酸性清潔劑、含氯漂白劑、鹼性清潔劑
- 稀釋劑、揮發劑等溶劑
- 去汙劑、研磨粉等含有粗顆粒的清潔劑
- 尼龍刷、棕刷、塑膠刷等



## 地面清潔保養

### ⚠ 注意



務必執行

請務必使用擰乾的抹布，將滴落地面的尿液、水滴、清潔劑、水等擦拭乾淨

若置之不理，地面會產生汙垢或腐臭。

- 由小便斗濺出的尿液、或沾附在器具上的水滴滴落地面時，請使用擰乾抹布擦拭乾淨。
- 清掃時，請使用擰乾抹布，將滴落地面的清潔劑或水擦拭乾淨。



## 輔助握把的清潔保養

### ● 輕微髒汙時

請以沾水或溫水後擰乾的柔軟布料，擦去髒汙。

### ● 嚴重髒汙時

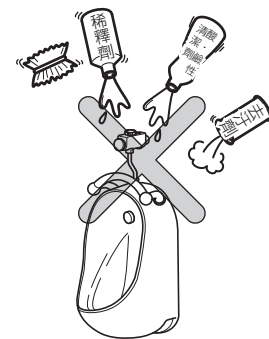
請以柔軟布料沾取適量稀釋過的中性清潔劑擦拭後，再使用沾水擰乾抹布擦拭並擦乾。



### 請求

請勿使用會損傷表面的物品。

- 酸性清潔劑、含氯漂白劑、鹼性清潔劑
- 稀釋劑、揮發劑等溶劑
- 去汙劑、研磨粉等含有粗顆粒的清潔劑
- 尼龍刷、棕刷、塑膠刷等
- 軟膏類藥物、生髮劑、染髮劑、卸妝油、美髮造型產品等



可能導致不銹鋼部分變色，商品破損。

若使用了酸性·鹼性清潔劑·有機清潔劑時，請立刻以清水清洗後，將水份擦拭乾淨。



# 疑似故障時

委託維修前，請依以下檢查項目進行檢查，檢查後，故障情形仍無法改善，或有疑問時，請洽詢原購買的販售店、安裝公司、或台灣TOTO免費服務專線0800-890-250。

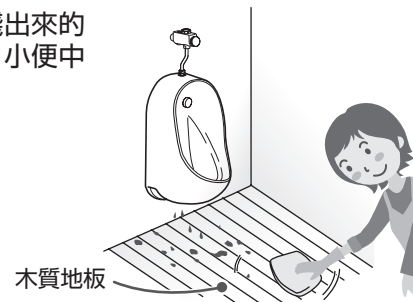
委託維修前（請確認P.4各部位名稱）

現象	狀況	處理方法
不出水	止水栓沒有打開。	請將止水栓打開。 ※請參照沖水閥使用說明書。
	停水中。	請等待至供水為止。
	不了解狀況。	請確認沖水閥使用說明書，或洽詢原購買的販售店、安裝公司或台灣TOTO免費服務專線0800-890-250
不止水	不了解狀況。	請確認沖水閥使用說明書，或洽詢原購買的販售店、安裝公司或台灣TOTO免費服務專線0800-890-250
水積存在洗淨面內	漏斗上阻塞異物。	請清潔漏斗。
	不了解狀況。	請洽詢原購買的販售店、安裝公司或台灣TOTO免費服務專線0800-890-250
地面溼	壁面不會溼。	請將地面擦拭乾淨。（參照P.7）
	壁面溼。	請洽詢原購買的販售店、安裝公司或台灣TOTO免費服務專線0800-890-250

# 小便斗Q&A

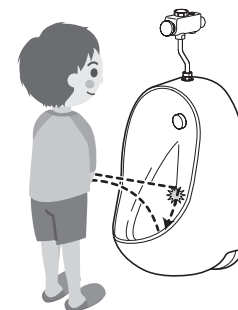
## 小便斗周圍黑色斑點的形成原因？

小便時，碰到小便斗後會有反彈、飛濺出來的情形。特別是木質地板，若置之不理，小便中的阿摩尼亞會轉變成黑色斑點。



## 使用小便斗時，尿液飛濺的情形無法改善嗎？

使用小便斗時，會依小便尿於小便斗的位置而產生「水飛」情形，大多是因為尿於「漏斗」上導致，請試著將尿液由正面順著小便斗的壁面流下。



## 小便斗內黑色及粉紅色污垢的形成原因？

小便斗內及出水孔附近等處可能會變黑，或附著粉紅色污垢。這是飄浮在空氣中的黴菌孢子及細菌以附著在小便斗內的污垢做為養份而繁殖的東西。產生這種污垢時，請使用廁所用刷子等物沾取廁所用中性清潔劑刷洗。

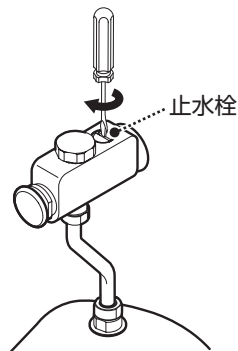
疑難排解



# 售後服務

## 沖水時，是否出現水飛現象？

依據設置場所・條件，可能感到有水飛的情形。  
此時，可稍將止水栓關閉。  
※止水栓操作方法，請參照沖水閥使用說明書。



## 規格

符合JIS Z2801基準，並依據(社)日本建材、住宅設備產業協會的標準，抗菌相關事項。

(※抗菌力在細菌不直接接觸抗菌加工產品表面時，無法發揮功效。)

抗菌	抗菌效果	可抑制產品表面上細菌的繁殖。在JNLA認定試驗所實施該JIS Z2801抗菌性試驗方法的試驗，其結果符合JIS Z2801規定的抗菌效果。該試驗效果並不說明還具有防止感染、防汙、防霉、防臭、防滑等輔助性效果。
	抗菌加工部位	小便斗洗淨面
	抗菌劑種類	無機系
	抗菌性能持續性	符合(社)日本建材、住宅設備產業協會的標準
	安全性	符合(社)日本建材、住宅設備產業協會的標準
	使用注意事項	為了能更有效的發揮抗菌功能，應常保產品表面清潔。

## 【委託維修前，請確認「疑似故障時」(P.9) !】

### 保證書 (本說明書P.14為保證書)

- 本商品依據保證書內容做出保證。請確認是否填入安裝購買日、安裝公司名及蓋章。  
另外，請詳細閱讀保證書內容後，妥善保存。
- 有效保證期間請參考保證書內容。

### 關於保證

#### ●保證期間

依據保證書的規定進行維修。因為保證期間內也可能會有產生費用的項目，請詳細確認保證書內容。例如：「未遵照使用說明書、施工說明書、產品上的注意標籤等產生的不良問題」等情形時，需收取費用。

#### ●保證期間過後

經維修後可繼續使用的商品，將根據顧客要求進行維修並收取費用。  
(包含如：墊片・止水皮等消耗性零件)  
→請確認「委託修理時」(P.13)「維修費用的構成明細」。

### 關於零件的更換

- 免費維修所更換的零件・商品為台灣TOTO所有。

### 委託維修時

#### 【委託修理單位】

原購買的販售店、安裝公司或台灣TOTO免付費服務專線。TEL：0800-890-250

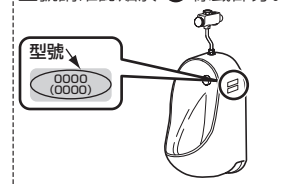
#### 【需要聯繫的內容】

- ①住址、姓名、電話號碼
- ②商品名 ③型號 ④安裝日
- ⑤故障內容、異常情形(何處漏水等)
- ⑥希望到府維修日期

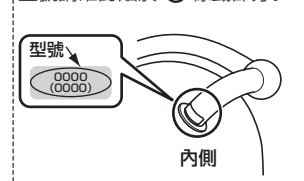
#### 【不明白之處及維修相關諮詢】

原購買的販售店、安裝公司或台灣TOTO免付費服務專線。TEL：0800-890-250

型號請確認貼於 ○ 標籤部分。



型號請確認貼於 ○ 標籤部分。



---

---

### 關於維修費用 <委託TOTO維修時>

經由修理可以維持商品功能的情況下，會依所要求的修理狀況進行收費。

標準修理費用由 **技術費** + **零件費** + **交通費** 構成。

補修用性能零件的零件備品年限已過商品，可能有無法修理的情形。